

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INV.NO. MGN-2025-004
DATE: May.13,2025

INVOICE

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY
ATTN : Ms. Haid, Annina
Tel : +49(0)7131/644-5552

SOLD TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy
ATTN : Ms. Haid, Annina
Tel : +49(0)7131/644-5552

180390680
5014046110

FROM : O-OKA CORPORATION
Tax No. 00081779

1-1 AKIBASAN, TAKAOKACHO, TOYOTA, AICHI, JAPAN.

SAILING ON : May.13,2025

FROM Nagoya TO : Bari, Italy

MARK & NOS.	QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	UNIT PRICE	AMOUNT
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Speed Gear 3rd				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 336 pcs, 264 pcs				
Case No. : R-1,R-2				
Made in JAPAN				
R-1	336 pcs	1 Pallet	Part Name: Speed Gear 3rd Part No.: M0162624-785	€ 5.20 € 1,747.20
R-2	264 pcs	1 Pallet	Part Name: Speed Gear 3rd Part No.: M0162624-785	€ 5.20 € 1,372.80
Total amount:				€ 3,120.00

Oh l'ora

22-05-25

"The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.
Origin criteria used: B
Place and date: Aichi, Japan 5/13/2025
Printed name of the exporter: O-OKA CORPORATION"

5500047929

Country of Origin : JAPAN
Order Number : 4500710008
Incoterms : DAP ex bonded warehouse Bari
Payment Terms : within 60 days Due net
Document Issued : JAPAN

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 879 DEL 22/5/25

Bank Detail
Bank Name : MUFG Bank, Ltd. , Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26/05/25
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
O-OKA CORPORATION
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INV.NO. MGN-2025-004
DATE: May.13,2025

PACKING LIST

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY
ATTN : Ms. Haid, Annina
Tel : +49(0)7131/644-5552

SOLD TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy
ATTN : Ms. Haid, Annina
Tel : +49(0)7131/644-5552

FROM : O-OKA CORPORATION
Tax No. 00081779

1-1 AKIBASAN, TAKAOKACHO, TOYOTA, AICHI, JAPAN.

SAILING ON : May.13,2025

FROM Nagoya

TO : Bari, Italy

MARK & NOS.	QUANTITY		DESCRIPTION OF GOODS	NET WEIGHT	GROSS WEIGHT
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Speed Gear 3rd Part No. : M0162624-785 Quantity : 336 pcs, 264 pcs Case No. : R-1,R-2 Made in JAPAN					
R-1	336 pcs	1 Pallet	Part Name: Speed Gear 3rd Part No.: M0162624-785 1,100x820xH510mm	454kg	489kg
R-2	264 pcs	1 Pallet	Part Name: Speed Gear 3rd Part No.: M0162624-785 1,100x820xH460mm	356kg	391kg
Total:				810kg	880kg

"The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.
Origin criteria used: B
Place and date: Aichi, Japan 5/13/2025
Printed name of the exporter: O-OKA CORPORATION"

Country of Origin : JAPAN
Order Number : 4500710008
Incoterms : DAP ex bonded warehouse Bari

O-OKA CORPORATION



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
23/05/2025	879/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
	parti di cambio di velocità M0162624-785	2	880,00	810,00

merce introdotta in deposito iva al numero : 879 del 23/05/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TPH43357R5

autofattura: 96/magna/2025 del 23/05/2025

valore merce: 3.806,40 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	2	23/05/25 11:37	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore	KUEHNELNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 23 MAG 2025	
	MGN-2025-004	Firma Destinataria di	
		"Ricevuta" e verifica su qualità e quantità"	

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OCA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
217-03228094/NGO-80012461 JP 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

26 modo di trasp. interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli
1

6 Totali dei Colli
2

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TPH43357R4

22-05-2025

7 Numeri di Riferimento

D/157/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.
11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore
0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

15 C.P sped./esport.
a JP b

17 C.P destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
GIAPPONE

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

1

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 3.120,000

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazione delle merci
PK Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 2 VAL.FATT 3.120,000 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODotta NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303).

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a JP b

35 Massa Lordia (kg)
880,00000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
810,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

25ITQ1V8TDP13044J8

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
3.120,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

3.120,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2025 - JP - 21703228094-NGO80012461 - KGM - 880,00000
N380-2025 - JP - MGN-2025-004
U110-2025 - JP - MGN-2025-004
Y160
Y792

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	3.120,00	0,00000000	0,00	E
	B00	3.120,00	0,00000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN4TPH43357R4
DEL 22-05-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : XEX1A6

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858000728

50 Obbligato principale
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
Firma
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

REGISTRATA AL N° 879 DEL 23/5/25

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 22/05/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TPH43357R4

Ver. 0

Generato il: 22/05/2025 16:44:12



25ITQVN4TPH43357R4

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 22/05/2025
	Data Dichiarazione 22/05/2025	Data Accettazione 22/05/2025
Importo totale fatturato 3120 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2025
Identificativo MGN		
Condizioni di Consegna DAP IT MODUGNO		
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	3120,00	0,00
	0,00	
		Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TPH43357R4

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	217-03228094/NGO-80012461

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	880.000	XEX1A6 - 22/05/2025 16:42:47

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 878 DEL 24/5/25